



## **MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**

### **1. PREAMBLE**

This Memorandum of Understanding (MoU) is entered into on the 19<sup>th</sup> day of December (month), 2022.

#### **BETWEEN**

The **Aquaculture & Biodiversity Centre Department of Zoology, Gauhati University, Guwahati, Assam**  
(Here in after called '**Gauhati University**')

#### **AND**

Institute of Inland Fisheries, Potsdam (hereinafter called '**IFB**' which expression)

### **2. SCOPE OF THE AGREEMENT AND MODALITIES OF THE CONTRACT**

**Gauhati University** and **IfB** have established this general agreement to foster inter-institutional cooperation in research activities in the field of fish ecology, inland fisheries and aquaculture involving sharing of technical expertise, knowledge management, applied research, collaborative studies, and capacity development.

#### **2.1. THE GOAL**

Gauhati University and IFB will collaborate for research and different extension activities aiming at protection and sustainable, climate-resilient management of fish resources of the NE Region that are suited for the fishermen communities of Assam and NE India.

The two institutions have expressed their intent to **jointly support, develop, and demonstrate** scalable models, mechanisms, technologies, practices, and knowledge management systems that

- 3.1.1 Can lead to a noteworthy improvement in productivity of indigenous and commercial aquatic species, have the potential to be scaled up and may thereby result in a sustainable increase in incomes of the fishing communities, and
- 3.1.2 Leads to improved knowledge base on the aquatic resources of the region, its validation from the competent authority, assessing the threats to the different aquatic species, publishing & sharing the acquired knowledge jointly through appropriate forums, etc.
- 3.1.3 Improve the adaptability of aquatic biodiversity to climate change and other stressors.

#### **2.2. THE AREAS OF COOPERATION**

These may include one or more of the following themes and research areas:

##### **3.2.1. Fishery Ecology:**

1. Improve knowledge on ecological niche and life history traits of selected endemic fish species.
2. Develop methods for and exemplify vulnerability assessment for freshwater fish species of northeast India.



### **Curricula and Faculty/student /faculty exchange program**

1. Extending existing curricula at Gauhati University by adding modules in aquaculture and sustainable fishery management.
2. Guest lecture of IFB in curricula at Gauhati University.
3. Support of faculty & student exchange

### **Aquaculture**

1. Development of breeding and larval rearing protocols of selected species.
2. Improvement of culture systems under climate change

### **Fisheries**

1. Principles of stock assessment.
2. Decision modelling and analysis to compare effects of management actions.
3. Evaluation of management actions

## **2.3. MECHANISMS FOR COOPERATION**

**Both partners will themselves or bilaterally apply for funding of activities under this Memorandum. While the NERAQ-project opens possibilities to agree on and practice first collaborative activities, both partners commit to engage in elaborating on extended funding opportunities to strengthen and advance their partnership beyond NERAQ.**

## **2.4. RESPONSIBILITIES OF DEPARTMENT OF ZOOLOGY, GAUHATI UNIVERSITY AND IFB**

- Gauhati University and IFB will extend its general administrative and scientific support to foster a bilateral collaboration.
- The University and IFB will open their research facilities, including laboratories, books, journals, thesis, etc. for use by the others staff and other Consultants specifically engaged in this project to facilitate the inventory process as well as related research works aiming at conservation of aquatic resources.
- During implementation of any joint programme and when there is a need to use the infrastructure belonging to Gauhati University and IFB like meeting/seminar halls, guest house and other logistical facility, all will be provided by the two partners if available for use.
- The University will deploy its students as intern/ Project Fellow to IFB whenever an opportunity for such internship/Project Fellow in the ongoing projects exists and provided that capacity and resources for mentoring are available at IfB. The IfB will support University staff and students in applying for exchange opportunities, but reserves the right to limit these activities based on applicant qualifications, capacities, and mentoring resources.



- The IFB agrees to work closely alongside of university staff and other regional partners to ensure that activities and outputs are locally applicable, with training activities developed collaboratively to also target appropriate knowledge transfer.
- The IFB will enable and plan in-person visits of staff who are appropriately trained and prepared to carry out project activities.
- The research findings of collaborative works and for other scientific publications like proceedings, books, papers, etc. will be published jointly. Guidelines for best scientific practices in publishing will be jointly agreed and used to jointly determine authorship and order of authors during the preparation and prior to submission of all publications.
- Gauhati University will facilitate collaborations with other departments of cross-cutting importance such as social science departments that are felt necessary for sustainable use of aquatic resources of the region.
- The two organizations agree to encourage the above-mentioned activities, particularly to strengthen protection, conservation, and sustainable management of aquatic biodiversity, in accordance with their operational capacities, technical knowledge, and available resources.
- Both organisations shall discuss and agree to working on joint activities before or upon the commencement of each activity.
- Activity agreements should detail the objectives, outcomes, outputs, and activities, as well as the budget and contribution of resources provided by each party, and/or any other funding sources, before or upon the commencement of each activity.
- This general MOU shall be applicable to educational, research, extension, and developmental activities of both organizations involved in this MOU.
- Financial contribution for the collaborative project will be generated jointly or individually by submitting proposals to German-based funding agencies. Travel and lodging/boarding expenses of the scientists visiting the project areas to Gauhati University or IFB Potsdam may have to be borne by project funding in accordance with project norms and regulations. Otherwise, each partner will bear the costs emerging from activities under this memorandum by itself.

### **3. STEERING MECHANISM**

- 4.1. Both the organizations will meet periodically for assessing the progress made on the agreed points and whenever necessary, new measures may be proposed to achieve the targeted goals based on this MoU.

### **4. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS**

- 4.1. Joint declaration: The parties recognise the importance of the generation of research results/products as intellectual assets and intellectual property as an integral part of their research agenda. As such, any results or products jointly or individually generated out of the work carried out under the terms or framework of this MoU shall be managed in a way to maximise their global availability and impact for



aquatic biodiversity with mutual acceptance especially in India but also in other countries. The parties consider the release of their research results/products into the public domain as international public goods as their main strategy for achieving global availability.

- 4.2. The ownership of the intellectual property that existed prior to the commencement of this MoU, held by any of the parties, shall not be altered or transferred by virtue of its use hereunder.
- 4.3. Ownership of the intellectual property created under this MoU may be solely or jointly owned by the parties. Specific provisions relating to intellectual property rights will be evaluated and defined in each activity agreement.

## **5. FORCE MAJEURE**

- 5.1. Neither party shall be held responsible for non-fulfilment of their respective intentions under this agreement due to the exigency of one or more of the force majeure events such as but not limited to Acts of God, war, flood, earthquakes, strike, lockouts, epidemics, riots, civil commotions etc. provided on the occurrence and cessation of any such events, the party affected thereby shall give a notice in writing to the other party within one month of such occurrence or cessation.
- 5.2. If the force-majeure conditions continue beyond six months, the parties shall then mutually decide about the future course of action.

## **6. NON-BINDING NATURE**

Nothing in this MoU shall be understood or construed as a binding right or obligation of the parties or as obligating the undersigning parties hereto, to finally conclude any agreement. In particular, this MoU in no way restricts either party from pursuing similar activities on its own or from participating in similar activities with other public or private agencies, organizations, and individuals, and shall not provide exclusivity between the parties in the scope of any cooperation, does not endorse a specific entity, does not create any rights in any person, and does not create any obligations for any third party.

## **7. EFFECTIVE DATE, DURATION AND TERMINATION OF THE AGREEMENT**

- 7.1. The agreement shall be effective for a period of up to **5 years** from the date of signing of the MoU and may be extended further by mutual consent.
- 7.2. The agreement shall be deemed to expire on completion of the mutually agreed upon period.
- 7.3. This agreement may be terminated early for the following reasons:
  - By mutual agreement among the parties; and
  - Unilaterally, by either party upon notice to the other party in writing, ninety (90) days in advance.
- 7.4. Termination will not affect a specific activity under implementation at the time of written notice.
- 7.5. In the event of termination of the agreement, the rights and obligations of the parties shall be settled by mutual consent/agreement.



## **8. AMENDMENTS OF THE AGREEMENT**

- 8.1. No amendments or modification of this agreement shall be valid unless the same is made in writing by both the parties through their authorised representatives and specifically stating the same to be an amendment of this agreement.
- 8.2. The modifications/changes shall be effective from the date of signature unless otherwise agreed to by the parties.

## **11. ASSIGNMENT OF THE AGREEMENT**

The right and /or liabilities arising to any party out of this agreement shall not be assigned except with the written consent of the other party and subject to such terms and conditions as may be mutually agreed upon.

## **12. ARBITRATION**

- 12.1 The parties will make all efforts to fulfil the purposes set out within this Agreement.
- 12.2 This Agreement is a good will arrangement which reflects the current understanding of each of the parties and does not create a legally binding obligation under international law or under the parties' applicable domestic law.
- 12.3 Any conflict arising out of the interpretation or implementation of this overarching framework collaboration agreement will be settled amicably by the parties through consultation and will not be referred to any court or tribunal.



**SEAL OF THE PARTIES**

In witness whereof the parties hereto have signed this agreement on 19/12/2022 mentioned herein:

**WITNESS**  
Name and Designation

1. Prof. Jogen Chandra Kalita, Head,  
Head, Department of Zoology, GU

2. Prof. Dandadhar Sarma, Coordinator,  
Aquaculture & Biodiversity Centre

For the Department of Zoology, Gauhati University,  
Guwahati, Assam

Dr Uwe Braemick, IFB Potsdam

**WITNESS**

1.

2.

Signature with seal and date  
*[Signature]*  
 Signature with seal and date  
*[Signature]*  
 Registrar  
 Gauhati University, Guwahati-14  
 19/12/22  
 Professor & Head  
 Department of Zoology  
 Gauhati University  
 Guwahati- 781014, Assam.  
*[Signature]*  
 19/12/22  
 Dr. Dandadhar Sarma  
 Professor  
 Department of Zoology  
 Gauhati University  
 Guwahati-781014

*[Signature]*  
 Institut für Binnenfischerei e.V.  
 Potsdam-Sacrow  
 Im Königswald 2  
 D-14469 Potsdam  
 Telefon: +49 (0) 33201/ 406-0  
 23.12.2022





Anjali Daimari &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

**Acceptance to work as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer - reg.**

2 messages

---

Jt. GM ATC Guwahati <jtgmactg@gt.aero>

1 September 2020 at 16:59

To: "anjaldaimari@gauhati.ac.in" &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;, "anjaldaimari@yahoo.com" &lt;anjaldaimari@yahoo.com&gt;

Sir/Madam,

Good Afternoon, as you are aware that you have been selected as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer for AELP test for the ATCOs of Airports Authority of India. In this regard your acceptance to work as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer may be intimated to this office via return email with a copy to Executive Director (CAP), AAI-CHQ on email: [edcap@aai.aero](mailto:edcap@aai.aero) by 2100 hrs today (01.09.2020).

Regards,

Shymali Haldar

Jt. GM (ATM-SQMS),

ATS In-charge,

LGBI Airport, Guwahati.

**Disclaimer**

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.

---

Anjali Daimari <anjaldaimari@gauhati.ac.in>

2 September 2020 at 01:37

To: "Jt. GM ATC Guwahati" &lt;jtgmactg@gt.aero&gt;

Cc: [edcap@aai.aero](mailto:edcap@aai.aero)

Dear Madam,

In response to your mail I confirm my acceptance as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer for AELP test for the ATCOs of Airports Authority of India.

Best Regards,



3/14/24, 12:15 PM

Gauhati University Mail - Acceptance to work as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer - reg.

Dr. Anjali Daimari

[Quoted text hidden]

--

Dr. Anjali Daimari  
Professor in English  
Gauhati University  
Guwahati-781014



Anjali Daimari &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

**Recurrent training of Interlocutors, Operational experts, English language experts & Aviation English Language Trainers for Guwahati AELTO/TSP - reg.**

5 messages

---

**Jt. GM ATC Guwahati** <jtgmatacght@aai.aero>

19 October 2020 at 14:36

To: "anjaldaimari@gauhati.ac.in" &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;, "anjaldaimari@yahoo.com" &lt;anjaldaimari@yahoo.com&gt;

Madam,

Reference to the telephonic conversation on the subject of recurrent training of Interlocutors, Operational experts, English language experts & Aviation English Language Trainers scheduled to be held from 2<sup>nd</sup> to 5<sup>th</sup> Nov 2020 (6 hours each day for 4 days cumulating to 24 hours as per the regulatory requirement) you are kindly requested to prepare presentation on Module – 9 of the recurrent training the syllabus and course structure are mentioned in Manual of Recurrent training of Interlocutors, Operational experts, English language experts, Aviation English Language Trainers & Chapter 4 of Training and Procedures Manual of Guwahati AELTO/TSP (attached herewith) to be submitted by 22<sup>nd</sup> Oct 2020 at 1400 hrs.

The training may be conducted from home since it will be an online training program. It is also informed that the training has to be attended for the all the sessions including the sessions while not imparting the training as a trainer. The AETs from other stations will be preparing the rest of the modules which will be finally compiled & shared before the training program.

Note: You also may refer to ICAO Doc 9835, ICAO circular no. 323 & 318 for preparation of the PPTs.

Regards,

Shymali Haldar

Jt. GM (ATM),

Head of Training,

Guwahati AELTO/TSP.

**Disclaimer**

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous

content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.

---

**2 attachments**

 **Manual of Recurrent Training to Interlocutors and Raters 7 July 2020.pdf**  
4136K

 **TPM\_Guwahati for DGCA dated 23 Sept 2020.pdf**  
8341K

---

**Anjali Daimari** <anjolidaimari@gauhati.ac.in>  
To: deepalidaimari@gmail.com

20 October 2020 at 18:12

Please convert these files into word file and mail me at the earliest okay. Thanks!

[Quoted text hidden]

---

**2 attachments**

 **Manual of Recurrent Training to Interlocutors and Raters 7 July 2020.pdf**  
4136K

 **TPM\_Guwahati for DGCA dated 23 Sept 2020.pdf**  
8341K

---

**Deepali Daimari** <deepalidaimari@gmail.com>  
To: Anjali Daimari <anjolidaimari@gauhati.ac.in>

20 October 2020 at 19:50

need to pick up from g-drive and save to HDD.

 **manual.doc**

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

The sender of this mail is an authorised user of email services of Gauhati University.

---

**Deepali Daimari** <deepalidaimari@gmail.com>  
To: Anjali Daimari <anjolidaimari@gauhati.ac.in>

21 October 2020 at 13:32

this is shd work.

 **tpm1.docx**

On Tue, 20 Oct 2020 at 18:15, Anjali Daimari <anjolidaimari@gauhati.ac.in> wrote:

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

---

**Anjali Daimari** <anjolidaimari@gauhati.ac.in>  
To: Deepali Daimari <deepalidaimari@gmail.com>

21 October 2020 at 13:48

Yes, this should work!

[Quoted text hidden]



Anjali Daimari &lt;anjalidaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

**Acceptance to work as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer - reg.**

2 messages

---

**Jt. GM ATC Guwahati** <jtgmactgght@aai.aero>

1 September 2020 at 16:59

To: "anjalidaimari@gauhati.ac.in" &lt;anjalidaimari@gauhati.ac.in&gt;, "anjalidaimari@yahoo.com" &lt;anjalidaimari@yahoo.com&gt;

Sir/Madam,

Good Afternoon, as you are aware that you have been selected as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer for AELP test for the ATCOs of Airports Authority of India. In this regard your acceptance to work as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer may be intimated to this office via return email with a copy to Executive Director (CAP), AAI-CHQ on email: [edcap@aai.aero](mailto:edcap@aai.aero) by 2100 hrs today (01.09.2020).

Regards,

Shymali Haldar

Jt. GM (ATM-SQMS),

ATS In-charge,

LGBI Airport, Guwahati.

**Disclaimer**

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.

---

**Anjali Daimari** <anjalidaimari@gauhati.ac.in>

2 September 2020 at 01:37

To: "Jt. GM ATC Guwahati" &lt;jtgmactgght@aai.aero&gt;

Cc: [edcap@aai.aero](mailto:edcap@aai.aero)

Dear Madam,

In response to your mail I confirm my acceptance as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer for AELP test for the ATCOs of Airports Authority of India.

Best Regards,

1/10/22, 8:48 AM

Gauhati University Mail - Acceptance to work as Rater 2 (Language Specialist Expert) & English Trainer - reg.

Dr. Anjali Daimari

[Quoted text hidden]

--

Dr. Anjali Daimari  
Professor in English  
Gauhati University  
Guwahati-781014



Anjali Daimari &lt;anjolidaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

## SOP for conducting Online Recurrent Training for Interlocutors, Operational Experts(Rater-1), English Language Experts (Rater-2) & Aviation English Trainers

1 message

---

**Jt. GM ATC Guwahati** <jtgmatacgt@aai.aero>

23 October 2020 at 12:45

To: "anjolidaimari@gauhati.ac.in" <anjolidaimari@gauhati.ac.in>, "anjolidaimari@yahoo.com" <anjolidaimari@yahoo.com>, "dolikajyoti@gauhati.ac.in" <dolikajyoti@gauhati.ac.in>, "dolikajyoti@gmail.com" <dolikajyoti@gmail.com>, "anindyasyam@yahoo.com" <'anindyasyam@yahoo.com'>, "protim.sharma@gmail.com" <'protim.sharma@gmail.com'>, "tapashi.mazumdar@gmail.com" <'tapashi.mazumdar@gmail.com'>, "manoj\_kr\_gla@yahoo.com" <manoj\_kr\_gla@yahoo.com>, Suranjana Barua <suranjana.barua@gmail.com>, "manojkr.gowala@gmail.com" <manojkr.gowala@gmail.com>

Cc: Rhicky Gyatsho Lama <rhicky@aai.aero>, Shyamali Haldar <shyamali@aai.aero>

Sir/Madam,

Please find herewith the attached document on “ **SOP for conducting Online Recurrent Training for interlocutors, Operational Experts(Rater-1), English Language Experts (Rater-2) & Aviation English Trainers** “ for information.

Regards,

DEBAJIT DAS

AM(ATC)

For Head of Training

AELTO/TSP-Guwahati

LGBI Airport, Guwahati

---

**From:** Jt. GM ATC Guwahati

**Sent:** 22 October 2020 18:09

**To:** anjolidaimari@gauhati.ac.in; anjolidaimari@yahoo.com; dolikajyoti@gauhati.ac.in; 'dolikajyoti@gmail.com' <dolikajyoti@gmail.com>; 'anindyasyam@yahoo.com' <anindyasyam@yahoo.com>; 'manoj\_kr\_gla@yahoo.com' <manoj\_kr\_gla@yahoo.com>; 'manojkr.gowala@gmail.com' <manojkr.gowala@gmail.com>; 'Suranjana Barua' <suranjana.barua@gmail.com>; 'protim.sharma@gmail.com' <protim.sharma@gmail.com>; 'tapashi.mazumdar@gmail.com' <tapashi.mazumdar@gmail.com>

**Cc:** Rhicky Gyatsho Lama <rhicky@AAI.AERO>

**Subject:** FW: Recurrent training for Interlocutors/Operational experts, English Language Experts/Aviation English Trainer at Guwahati AELTO/TSP - reg.

Sir/Madam (s),

In continuation to the trailing mail on the subject cited above please find attached herewith the schedule for Recurrent training for Interlocutors/Operational experts, English Language Experts/Aviation English Trainer at Guwahati AELTO/TSP.

The link for training will be shared shortly.

Regards,

Shymali Haldar

Jt. GM (ATM),

Head of Training

AELTO/TSP Guwahati,

LGBI Airport, Guwahati.

---

**From:** Jt. GM ATC Guwahati

**Sent:** 20 October 2020 15:42

**To:** [anjalidaimari@gauhati.ac.in](mailto:anjalidaimari@gauhati.ac.in); [anjalidaimari@yahoo.com](mailto:anjalidaimari@yahoo.com); [dolikajyoti@gauhati.ac.in](mailto:dolikajyoti@gauhati.ac.in); [dolikajyoti@gmail.com](mailto:dolikajyoti@gmail.com) <[dolikajyoti@gmail.com](mailto:dolikajyoti@gmail.com)>; [anindyasyam@yahoo.com](mailto:anindyasyam@yahoo.com) <[anindyasyam@yahoo.com](mailto:anindyasyam@yahoo.com)>; [manoj\\_kr\\_gla@yahoo.com](mailto:manoj_kr_gla@yahoo.com) <[manoj\\_kr\\_gla@yahoo.com](mailto:manoj_kr_gla@yahoo.com)>; [manojkr.gowala@gmail.com](mailto:manojkr.gowala@gmail.com) <[manojkr.gowala@gmail.com](mailto:manojkr.gowala@gmail.com)>; 'Suranjana Barua' <[suranjana.barua@gmail.com](mailto:suranjana.barua@gmail.com)>; [protim.sharma@gmail.com](mailto:protim.sharma@gmail.com) <[protim.sharma@gmail.com](mailto:protim.sharma@gmail.com)>; [tapashi.mazumdar@gmail.com](mailto:tapashi.mazumdar@gmail.com) <[tapashi.mazumdar@gmail.com](mailto:tapashi.mazumdar@gmail.com)>

**Cc:** GM AERO. NER,AAI <[gmaeroner@AAI.AERO](mailto:gmaeroner@AAI.AERO)>

**Subject:** FW: Recurrent training for Interlocutors/Operational experts, English Language Experts/Aviation English Trainer at Guwahati AELTO/TSP - reg.

Sir/Madam (s),

In continuation to the trailing mail & telephonic conversation on the subject of recurrent training for Interlocutors, Operational experts/Rater-1, English Language Experts/Rater-2, Aviation English Trainer which was scheduled to be held from 2<sup>nd</sup> to 5<sup>th</sup> Nov 2020 (1000 hrs to 1800 hrs for four days) has been revised/rescheduled due to operational requirement and the new dates are as follows:

**29<sup>th</sup> Oct, 30<sup>th</sup> Oct, 31<sup>st</sup> Oct & 1<sup>st</sup> Nov 2020 (6 hours per day cumulating to 24 hours)**

In order to comply with the mandatory requirement of DGCA CAR Section 7 Series G Part V you are kindly requested to be available for the training on the said dates in order to maintain the validity of the English Language Expert/Aviation English Trainer for Guwahati AELTO/TSP. The training shall be held via online video conference, the link will be shared shortly on the email IDs provided.

Acceptance in this regard may be sent via return email.

Regards,

Shymali Haldar  
Jt. GM (ATM),  
Head of Training  
AELTO/TSP Guwahati,  
LGBI Airport, Guwahati.

---

**From:** Jt. GM ATC Guwahati

**Sent:** 19 October 2020 18:09

**To:** 'anindyasyam@yahoo.com' <anindyasyam@yahoo.com>; anjalidaimari@gauhati.ac.in; anjalidaimari@yahoo.com; dolikajyoti@gauhati.ac.in; 'dolikajyoti@gmail.com' <dolikajyoti@gmail.com>; 'Suranjana Barua' <suranjana.barua@gmail.com>; 'protim.sharma@gmail.com' <protim.sharma@gmail.com>; 'manoj\_kr\_gla@yahoo.com' <manoj\_kr\_gla@yahoo.com>; 'manojkr.gowala@gmail.com' <manojkr.gowala@gmail.com>; 'tapashi.mazumdar@gmail.com' <tapashi.mazumdar@gmail.com>

**Cc:** GM AERO. NER,AAI <gmaeroner@AAI.AERO>

**Subject:** Recurrent training for Interlocutors/Operational experts, English Language Experts/Aviation English Trainer at Guwahati AELTO/TSP - reg.

Sir/Madam (s),

With reference to the telephonic conversation on the subject of recurrent training for Interlocutors, Operational experts/Rater-1, English Language Experts/Rater-2, Aviation English Trainer scheduled to be held from 2<sup>nd</sup> to 5<sup>th</sup> Nov 2020 (1000 hrs to 1800 hrs for four days) in order to comply with the mandatory requirement of DGCA CAR Section 7 Series G Part V you are kindly requested to be available for the training on the said dates. The training shall be held via online video conference, the link will be shared shortly on the email IDs provided.

Acceptance in this regard may be sent via return email.

Regards,

Shymali Haldar  
Jt. GM (ATM),  
Head of Training  
AELTO/TSP Guwahati



LGBI Airport, Guwahati.

## Disclaimer

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.



**SOP FOR CONDUCTING ONLINE RECURRENT TRAINING FOR INTERLOCUTORS, RATER-1 AND RATER-2  
AND AVIATION ENGLISH LANGUAGE EXPERTS.pdf**

767K



Anjali Daimari &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

**Online recurrent training for interlocutors and raters of AELTO/TSP-Guwahati**

4 messages

---

**Jt. GM ATC Guwahati** <jtgmactgght@aai.aero> 2 September 2021 at 12:34  
To: "anjaldaimari@gauhati.ac.in" <anjaldaimari@gauhati.ac.in>, "dolikajyoti@gauhati.ac.in" <dolikajyoti@gauhati.ac.in>  
Cc: "AELTO, Guwahati" <aelto.ght@aai.aero>, TRAINING CELL GUWAHATI <vegt.trgcell@gmail.com>, "atcopsguwahati@gmail.com" <atcopsguwahati@gmail.com>

Madam,

It is proposed to conduct online recurrent training for interlocutors and raters of AELTO/TSP-Guwahati from 18.10.2021 to 21.10.2021. Kindly confirm your availability on the cited dates for conduct of the training.

भवदीय/Regards

उत्पल दत्ता बरुआ/Utpal Datta Baruah,  
संयुक्त महाप्रबन्धक(ए.टी.एम)/ Jt.GM(ATM),  
वायु यातायत सेवा प्रभारी/ATS In-charge,  
एल.जी.बी.आई हवाई अड्डा/ LGBI Airport, Guwahati-15.

Disclaimer

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.

---

 **winmail.dat**  
10K

---

**Anjali Daimari** <anjaldaimari@gauhati.ac.in> 20 August 2021 at 16:41  
To: "Jt. GM ATC Guwahati" <jtgmactgght@aai.aero>

May we request for a slight change of schedule? It will be ideal for us from 17-20 August, those days being holidays in our Calender.

[Quoted text hidden]

--

Dr. Anjali Daimari  
Professor in English  
Gauhati University  
Guwahati-781014

---

**Anjali Daimari** <anjaldaimari@gauhati.ac.in> 20 August 2021 at 16:42  
To: "Jt. GM ATC Guwahati" <jtgmactgght@aai.aero>

Sorry, from 17-20 October 2021!

[Quoted text hidden]

---

**Dolikajyoti Sharma** <dolikajyoti@gauhati.ac.in> 2 September 2021 at 14:37  
To: "Jt. GM ATC Guwahati" <jtgmactgght@aai.aero>

Cc: Anjali Daimari <anjalidaimari@gauhati.ac.in>, "AELTO, Guwahati" <aelto.ght@aai.aero>, TRAINING CELL GUWAHATI <vegt.trgcell@gmail.com>, atcopsguwahati@gmail.com

Dear Sir,

Thank you for contacting me again for this training. While I will be available from the 18th to the 20th of October, it will not be possible for me to be there on the 21st. However, I can be there on the 17th. It will be great if you could advance the programme from the 18th to the 17th. Thank you.

Regards,  
Dolikajyoti

Dr. Dolikajyoti Sharma  
Assistant Professor  
Department of English  
Gauhati University  
Guwahati - 781014  
Assam, India

[Quoted text hidden]



Anjali Daimari &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

## Constitution of Test Team for AELP Assessment

1 message

---

**AELTO, Guwahati** <aelto.ght@aai.aero> 13 September 2022 at 12:13  
To: "anjaldaimari@gauhati.ac.in" <anjaldaimari@gauhati.ac.in>, "dolikajyoti@gauhati.ac.in" <dolikajyoti@gauhati.ac.in>, Suranjana Barua <suranjana.barua@gmail.com>, Nikunja Kumar Talukdar <nikunja73@aai.aero>, Nimal Lama <nlama@aai.aero>, Shyam Kamei <shyamkamei@aai.aero>, Rajesh Nath <rajeshnath@aai.aero>, Ripun Borah <ripun@aai.aero>, Debashis Das <debashisdas@aai.aero>, Jyotirmay Barman <jmbarman@aai.aero>  
Cc: "GM AERO. NER,AAI" <gmaeroner@aai.aero>

Dear Raters/Interlocutors,

AELP test team for conduct of AELP Assessment from 14.09.2022 to 16.09.2022 is constituted as below:

### **Interlocutors/Rater1**

- i. Nikunja Talukdar
- ii. Nirmal Lama
- iii. Shyam Kamei
- iv. Rajesh Nath
- v. Ripun Borah
- vi. Debashis Das
- vii. Jyotirmay Barman

### **Rater 2**

- i. Dr.Anjali Daimari
- ii. Dr Dolikajyoti Sarma
- iii. Dr. Suranjana Barua

**Test Taker (Name & Designation)**

1. A. C. Singh, DGM(ATM)
2. Dipen Borah, AGM(ATM)
3. Manoj Kr Das, AGM(ATM)
4. T. S. K. Singh, AGM(ATM)
5. Simanta M Gogoi, AGM(ATM)
6. Abhijit Dhali, AGM(ATM)
7. Bhupendra Singh, SM(ATM)
8. Ashwini Kr. Shukla, SM(ATM)
9. Kumjel Doukthothang Mate, AM(ATM)
10. Shaoni Paul, JE(ATM)
11. Abhishek Mondal, JE(ATM)
12. Narendra Kumar, JE(ATM)
13. Ashish Kumar, JE(ATM)
14. Sanmitra Bhowmik, JE(ATM)
15. Praveen Kumar, JE(ATM)
16. Abhishek Singh, JE(ATM)

The final AELP assessment schedule will be intimated in due course of time.

Regards,

U.D Baruah,

Jt.GM(ATM)

Head of Training

AELTO/TSP-Guwahati-15

## Disclaimer

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and

you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.



Anjali Daimari <anjali.daimari@gauhati.ac.in>

---

## Constitution of AELP Assessment team-reg.

1 message

---

**AELTO, Guwahati** <aelto.ght@aai.aero>

13 September 2022 at 15:59

To: "anjali.daimari@gauhati.ac.in" <anjali.daimari@gauhati.ac.in>, Nikunja Kumar Talukdar <nikunja73@aai.aero>, Rajesh Nath <rajeshnath@aai.aero>

Cc: "GM AERO. NER,AAI" <gmaeroner@aai.aero>

Madam/Sir,

Team for AELP Assessment to be conducted on **14.09.2022; 0930 to 1330 Hrs IST(Morning Session)** is constituted as below:

Rater2: Dr Anjali Daimari

Interlocutor/Rater1: Nikunja Talukdar, Rajesh Nath

Kindly report to the office of the undersigned by 0930 Hrs IST on 14.09.2022.

Regards,

U.D Baruah,

Jt.GM(ATM)

Head of Training

AELTO/TSP-Guwahati-15

### Disclaimer

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been

scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.





Anjali Daimari &lt;anjalidaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

**Conduct of Aviation English Language Assessment of ATCOs-reg**

2 messages

---

**AELTO, Guwahati** <aelto.ght@aai.aero>  
To: "anjalidaimari@gauhati.ac.in" <anjalidaimari@gauhati.ac.in>

30 August 2022 at 15:59

Dear Madam,

AELP Assessment of ATCOs are due to be conducted in September 2022 at AELTO TSP-Guwahati, LGBI Airport, Guwahati. In this regard, we would like to request you to kindly conduct the AELP Assessment during the period detailed below:

1. Date: 14.09.2022
2. Time : 0930 to 1330 Hrs IST

Confirmation regarding your availability for conduct of the AELP Assessment may please be intimated to the undersigned by return mail.

Test schedule will be shared on confirmation in due course of time.

Regards,

(U.D. Baruah)  
Jt. GM(ATM)  
Head of Training  
AELTO/TSP, Guwahati-15

**Disclaimer**

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.

---

**Anjali Daimari** <anjalidaimari@gauhati.ac.in>  
To: "AELTO, Guwahati" <aelto.ght@aai.aero>

30 August 2022 at 17:35

Noted with thanks. I confirm my availability for the said day. Thank you.

[Quoted text hidden]



Anjali Daimari &lt;anjalidaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

**Conduct of Aviation English Language Assessment of ATCOs-reg**

2 messages

---

**AELTO, Guwahati** <aelto.ght@aai.aero>  
To: "anjalidaimari@gauhati.ac.in" <anjalidaimari@gauhati.ac.in>

30 August 2022 at 15:59

Dear Madam,

AELP Assessment of ATCOs are due to be conducted in September 2022 at AELTO TSP-Guwahati, LGBI Airport, Guwahati. In this regard, we would like to request you to kindly conduct the AELP Assessment during the period detailed below:

1. Date: 14.09.2022
2. Time : 0930 to 1330 Hrs IST

Confirmation regarding your availability for conduct of the AELP Assessment may please be intimated to the undersigned by return mail.

Test schedule will be shared on confirmation in due course of time.

Regards,

(U.D. Baruah)  
Jt. GM(ATM)  
Head of Training  
AELTO/TSP, Guwahati-15

**Disclaimer**

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.

---

**Anjali Daimari** <anjalidaimari@gauhati.ac.in>  
To: "AELTO, Guwahati" <aelto.ght@aai.aero>

30 August 2022 at 17:35

Noted with thanks. I confirm my availability for the said day. Thank you.

[Quoted text hidden]



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण  
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Certificate Serial No: AELTO/TSP-Guwahati/RECT/2022/0008


Date: 18/10/2022

प्रमाण पत्र  
**Certificate**

यह प्रमाणित किया जाता है कि श्री/सुश्री. **अंजली दैमारी** ने विमानन अंग्रेजी भाषा प्रशिक्षण संगठन / परीक्षण सेवा प्रदाता , भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण (एईएलटीओ / टीएसपी) , भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, एटीएस कॉम्प्लेक्स, एल जी बी आई एयरपोर्ट गुवाहाटी-781015 द्वारा आयोजित विमानन अंग्रेजी प्रशिक्षक और अंग्रेजी भाषा विशेषज्ञ (रेटर्स - 2) के लिए ऑनलाइन आवर्ती प्रशिक्षण के 24घंटे दिनांक **15.10.2022** से दिनांक **18.10.2022** तक सफलतापूर्वक पूरे कर लिये हैं।

*This is to certify that Mr./Ms. **ANJALI DAIMARI** has successfully completed 24 hours of Online recurrent training for **Aviation English Trainers and English Language Experts (Raters-2)** organized by Aviation English language Training Organisation/Testing Service Provider, Airports Authority of India, ATS Complex, LGBI Airport, Guwahati- 781015 from **15.10. 2022** to **18.10. 2022**.*

DGCA approval No. 05/2020

  
(उत्पल दत्ता बरुआ /UTPAL DATTA BARUAH)  
संयुक्त महाप्रबंधक (वा.या.प्र.)/Jt. GM (ATM)  
प्रशिक्षण प्रमुख/Head of Training  
कृते उत्तरदायीप्रबंधक /For Accountable Manager

डी.जी.सी.ऐ. अनुमोदन संख्या-05/2020/DGCA Approval No-05/2020  
एईएलटीओ टीएसपी-गौहाटी/AELTO/TSP-Guwahati  
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India  
एटीएस कॉम्प्लेक्स-ATS Complex  
एलजीबीआई हवाईअड्डा/LGBI Airport Guwahati-781015



Anjali Daimari &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

## Conduct of Recurrent Training for Interlocutors, Operational Experts(Rater-1), English Language Experts (Rater-2) and Aviation English Trainers-AELTO/TSP-Guwahati

2 messages

---

**AELTO, Guwahati** <aelto.ghat@aai.aero>

29 September 2023 at 16:16

To: "anjaldaimari@gauhati.ac.in" &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;

Cc: "dolikajyoti@gauhati.ac.in" &lt;dolikajyoti@gauhati.ac.in&gt;

To,

The Head of Department,  
Department of English,  
Gauhati University

Subject: Conduct of Recurrent Training for Interlocutors, Operational Experts(Rater-1), English Language Experts (Rater-2) and Aviation English Trainers- Aviation English Language Training Organization/Training Service Provider (AELTO/TSP) -Guwahati

Madam,

Greetings from Airports Authority of India!!!

At the outset, Airports Authority of India extends our sincere gratitude to your esteemed institution/department and the faculties for your invaluable support in successful conduct of various activities related to Aviation English Language Proficiency from time to time.

We are extremely privileged to have Dr Anjali Daimari, Professor and Dr Dolikajyoti Sharma, Asst. Professor from your department as English Language Experts (Rater-2)/Aviation English Trainers to AELTO/TSP-Guwahati. They have been vital in conduct of Aviation English related courses/trainings/assessments etc, specially as trainers/Raters, ever since the establishment of AELTO/TSP-Guwahati.

AELTO/TSP- Guwahati is conducting Online Recurrent Training for Interlocutors, Operational Experts(Rater-1), English Language Experts (Rater-2) and Aviation English Trainers from 05th to 08th October 2023. This training is conducted annually and is required to be attended by all the Interlocutors, Operational Experts(Rater-1), English Language Experts (Rater-2) and Aviation English Trainers of AELTO/TSP-Guwahati for continued approval of their respective posts held.

Hence, it is requested to kindly extend your support yet again for conduct of the recurrent training.

We would like to request your good office to kindly allow the following English Language Experts (Rater-2)/Aviation English Trainers of AELTO/TSP-Guwahati from your department to join the training from 05th to 08th October 2023.

1. Dr Anjali Daimari, Professor
2. Dr Dolikajyoti Sharma, Asst Professor

Looking forward to your co-operation.

With Warm regards,

Shyam Kamei  
DGM(ATM)  
Head of Training  
AELTO/TSP- Guwahati

## Disclaimer

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.

---

**Anjali Daimari** <anjali.daimari@gauhati.ac.in>  
To: "AELTO, Guwahati" <aelto.ghat@aai.aero>

29 September 2023 at 16:35

Dear Mr. Kamei,  
Thank you for your mail. We at the department are delighted to be of service as Aviation English Trainers.  
We'll continue to support without hampering our normal duties in the department.

Sincerely,  
Anjali Daimari  
[Quoted text hidden]



Anjali Daimari &lt;anjalidaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

## Webex meeting invitation: ONLINE AELP TRAINING FROM 25 TO 31 MAY 2023- AELTO/TSP-GUWAHATI

1 message

---

**ATS IN-CHARGE GUWAHATI** <messenger@webex.com>  
Reply-To: jtgmactgght@aai.aero  
To: anjalidaimari@gauhati.ac.in

22 May 2023 at 12:47

ONLINE AELP TRAINING FROM 25 TO 31 MAY 2023- AELTO/TSP-GUWAHATI  
-----

### **ATS IN-CHARGE GUWAHATI is inviting you to a scheduled Webex meeting.**

Occurs every day effective Thursday, May 25, 2023 until Thursday, June 1, 2023 from 9:00 AM to 7:00 PM, (UTC+05:30) Chennai, Kolkata, Mumbai, New Delhi

9:00 AM | (UTC+05:30) Chennai, Kolkata, Mumbai, New Delhi | 10 hrs

Join meeting

#### **More ways to join:**

##### **Join from the meeting link**

<https://aai-aero.webex.com/aai-aero/j.php?MTID=mb3bf1dfda5061a6aefc4dfc2730f2f3c>

##### **Join by meeting number**

Meeting number (access code): 2511 951 8145

Meeting password: Aeltovegt@2023

##### **Tap to join from a mobile device (attendees only)**

+91-11-6480-0114,,25119518145## India Toll (Delhi)

+91-80-6480-0114,,25119518145## India Toll (Bangalore)

##### **Join by phone**

+91-11-6480-0114 India Toll (Delhi)

+91-80-6480-0114 India Toll (Bangalore)

## Global call-in numbers

### Join from a video system or application


Dial [25119518145@aai-aero.webex.com](tel:25119518145)

You can also dial 210.4.202.4 and enter your meeting number.

Need help? Go to <https://help.webex.com>

---

### 2 attachments

 **Webex\_meeting.ics**  
9K

 **invite.ics**  
9K



## Aviation English Training/Testing Service Provider – Guwahati

(DGCA Approval No: 05/2020)

### Recurrent Training for Aviation English Trainers, Interlocutors, Operational Rater (Rater-1) and Language Specialist Experts (Rater-2)

15<sup>th</sup> October 2022 – 18<sup>th</sup> October 2022

**Day 01**

15 <sup>th</sup> October 2022		
09:00-09:30	Inaugural Session	
09:30-11:30	<b>Module 1</b> INTRODUCTION	Resource Person: T1 + OEP (s)
11:30-12:00	Tea Break	
12:00-13:00	<b>Module 2</b> PRONUNCIATION	Resource Person: T2
13:00-14:00	Lunch Break	
14:00-15:30	<b>Module 2</b> PRONUNCIATION Continued...	Resource Person: T2
15:30-16:00	Tea Break	
16:00-17:30	<b>Module 2</b> PRONUNCIATION Continued...	Resource Person: T2



**Day 02**

16 <sup>th</sup> October 2022		
09:30-11:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T2
11:00-11:30	<b>Tea Break</b>	
11:30-13:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T2
13:00-14:00	<b>Lunch Break</b>	
14:00-15:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T2
15:00-15:30	<b>Tea Break</b>	
15:30-17:30	<b>Module 4</b> VOCABULARY	Resource Person: T1

**Day 03**

17 <sup>th</sup> October 2022		
09:30-11:30	<b>Module 4</b> VOCABULARY Continued...	Resource Person: T1
11:30-12:00	<b>Tea Break</b>	
11:30-13:00	<b>Module 5</b> FLUENCY	Resource Person: T2
13:00-14:00	<b>Lunch Break</b>	
14:00-15:00	<b>Module 5</b> FLUENCY Continued...	Resource Person: T2
15:00-15:30	<b>Tea Break</b>	
15:30-17:30	<b>Module 6</b> COMPREHENSION	Resource Person: T1

18 <sup>th</sup> October 2022		
09:00-11:00	<b>Module 7</b> INTERACTION	Resource Person: T1
11:00-11:30	Tea Break	
11:30-13:30	<b>Module 8</b> LANGUAGE OF AERONAUTICAL RADIOTELEPHONY COMMUNICATIONS	Resource Person: T1 + OEP
13:30-14:30	Lunch Break	
14:30-16:30	<b>Module 9</b> PREPARING FOR AELP TEST	Resource Person: T2 + OEP
16:30-17:00	Tea Break	
17:00-17:30	TEST	T1 + T2
17:30-17:40	Break	
17:40-18:00	CERTIFICATION AND FEEDBACK	T1 + T2 + Participants +...

**T1 (Aviation English Trainer) – Ms. Anjali Daimari, Professor, Dept. of English, Gauhati University.**

**T2 (Aviation English Trainer) – Ms. Dolikajyoti Sharma, Assistant Professor, Dept. of English, Gauhati University.**

**OEP(Operational Expert) – Sh. Rajesh Nath/ Sh. Ripun Borah.**

*U. D. Baruah*  
11/10/22  
(U D Baruah)  
Jt.GM(ATM)  
Head of Training  
For Accountable Manager  
AELTO/TSP-Guwahati



Anjali Daimari &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

**Online Interview by DGCA - reg.**

1 message

---

**Jt. GM ATC Guwahati** <jtgmactgght@aai.aero>  
To: "anjaldaimari@gauhati.ac.in" <anjaldaimari@gauhati.ac.in>

14 September 2020 at 00:23

Sir/Madam,

"Greetings of the day"

It is hereby informed that an online interview in connection with Licensing of AELP Training Organization/ Testing Service Provider of Guwahati Air Traffic Service Station for the post holders including the Language Experts/English Language Trainer will be conducted by DGCA shortly.

Thus, you are kindly requested to be ready for the same. The link of the interview will be shared in email.

Regards,

Shymali Haldar

Jt. GM (ATM)

Head of Training,

Guwahati ATSS

LGBI Airport, Guwahati.

**Disclaimer**

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.



Anjali Daimari &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;

---

**Probable Dates of AELP Tests for ATCOs-reg.**

2 messages

**Jt. GM ATC Guwahati** <jtgmactgght@aai.aero>

15 October 2020 at 17:03

To: "dolikajyoti@gauhati.ac.in" &lt;dolikajyoti@gauhati.ac.in&gt;, "anjaldaimari@gauhati.ac.in" &lt;anjaldaimari@gauhati.ac.in&gt;

Cc: Ripun Borah &lt;ripun@aai.aero&gt;

Madam(s),

As the licencing of AELTO/TSP Guwahati is awaited from DGCA, we as AELTO/TSP Guwahati are tentatively preparing for the upcoming AELP Tests for ATCOs. Thus, the probable dates with the name of Rater-2 are as follows:

1. 20.10.2020 - Dr. Dolikajyoti Sharma as Rater-2
2. 21.10.2020 - Dr. Anjali Daimari as Rater-2

Request acceptance on these probable dates.

Regards,

Shymali Haldar

Jt. GM (ATM-SQMS),

ATS In-charge,

LGBI Airport, Guwahati.

**Disclaimer**

The information contained in this electronic message and in any attachments to this message is confidential, legally privileged and intended only for the person or entity to which this electronic message is addressed. If you are not the intended recipient, please notify the system manager and you are hereby notified that any distribution, copying, review, re-transmission, dissemination or other use of this electronic transmission or the information contained in it is strictly prohibited. Please also note that any views or opinions presented in this email are solely those of the author and may not represent those of the Organization or bind the Organization. This message has been scanned for viruses and dangerous content by Mail Scanner, and is believed to be clean. Airports Authority of India accepts no liability for any damage caused by any virus transmitted by this email.

---

**Anjali Daimari** <anjaldaimari@gauhati.ac.in>

15 October 2020 at 18:54

To: "Jt. GM ATC Guwahati" &lt;jtgmactgght@aai.aero&gt;

The mentioned date is convenient for me.

[Quoted text hidden]



**DAULAT RAM COLLEGE**

**UNIVERSITY OF DELHI**

Accredited Grade 'A' by NAAC



**IN-HOUSE SKILL DEVELOPMENT  
PROGRAM**

**UNDER IQAC**

**On**

**“GENDER STUDIES”**

**CERTIFICATE OF APPRECIATION**

**This is to certify that Dr. Dolika Jyoti Sharma of the Department of English, Gauhati University has delivered an Invited Lecture in the In-House Skill Development Program on “Gender Studies”, organised by the Departments of English and Psychology, Daulat Ram College, University of Delhi from 20-28 December, 2021.**

A handwritten signature in green ink, appearing to read 'Deepshikha M. Bortamuly'.

**Dr. Deepshikha M. Bortamuly**  
Coordinator

A handwritten signature in green ink, appearing to read 'Meetu Khosla'.

**Dr Meetu Khosla**  
Convenor

A handwritten signature in green ink, appearing to read 'Savita Roy'.

**Prof. Savita Roy**  
Principal



**UGC-HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT CENTRE**

**GAUHATI UNIVERSITY: GUWAHATI – 781 014**

**Refresher Course (Online) on Studies on North East Language, Literature & Culture**

**(From 21/02/2022 to 07/03/2022)**

From :

**Nandana Dutta**

Email : nandana@gauhati.ac.in

Course Coordinator

Director i/c, GUINEIS

Professor, Department of English

Gauhati University, Guwahati – 781 014

Ph. No. 98641 56214

No. GU/HRDC/126 (III)/2021-22/

Date : 17.2.22

To,

...Dr Dolikajyoti Sharma, Asst Professor, GU .....

Sir / Madam,

I have the pleasure to invite you to act as a Resource Person for the *Refresher Course on Studies on North East Language, Literature & Culture (to be conducted by this centre in Online mode during the period from 21/02/2022 to 07/03/2022)* and to interact with the participants according to the following Schedule:

Date	Time	Topic
25.2.22	2 – 3.30 pm	
4.3.22	10.30-12 noon	

There are following few lines for your kind attention:

**1. Academic Sessions will be in Online mode**

- The participants are College and University teacher (Asst. Professor level) across the country. You may kindly design your presentation in both content and method to suit the topic according to their needs. LCD projection facilities are available and lecture presentation material may be brought in pen drive.
- As per the directives of University Grants' Commission, we are required to give reading materials to each of the Participants in the form of gist of lectures delivered by each Resource Person. I request you to send a brief write up of your presentation in hard copy or soft copy in advance so that it can be distributed among the participants well ahead of your session.
- A token honorarium of Rs. 1500/- per lecture-session (ninety minutes' duration) will be paid to the Resource Person. *As per the directive of MHRD/UGC, as a part of cashless payment, Resource persons are requested to submit bank account details to the undersigned for payment through NEFT/RTGS.* Accommodation for outstation Resource Persons may be arranged in the University/HRDC Guest House on prior intimation.
- HRDC-GU expect a **Knowledge Oriented Interactive Session** on the given theme/topic. Each session should ideally be devoted to one hour of lecture and half an hour of interaction.
- Your TA/DA would be borne as per the Guidelines of UGC, HRDC (2019). Kindly filled up the payment format given below and send us after the session.
- Host of the Academic Sessions will be held at the Human Resource Development Centre, Gauhati University.

*I shall be grateful if you kindly confirm your acceptance and send us your brief Bio-data and a summary of your Lecture at the earliest in the above mails.*

With regards,

Yours sincerely,

**Nandana Dutta**

.....

**Course Coordinator**



**UGC-HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT CENTRE**

**GAUHATI UNIVERSITY:: GUWAHATI-781 014**

**(NAAC Accredited A-Grade University)**

**Honorarium to Resource Person/Coordinator**

**(As per UGC Guidelines)**



Name of Course.....From.....to.....

Name (BLOCK LETTER):

Designation :

Address : (i) Official :





REVISED SCHEDULE FOR RECURRENT TRAINING



Aviation English Training/Testing Service Provider-Guwahati

Recurrent Training for Aviation English Trainers, Interlocutors,  
Operational Raters and English Language Expert Raters  
29<sup>th</sup> October 2020 – 01<sup>st</sup> November, 2020

**Day 01**

29 <sup>th</sup> October 2020		
09:00-09:30	<b>Inaugural Session</b>	
09:30-11:30	Module 1 INTRODUCTION	Resource Person: T1 + OEP
11:30-12:00	<b>Tea Break</b>	
12:00-13:00	Module 2 PRONUNCIATION	Resource Person: T2
13:00-14:00	<b>Lunch Break</b>	
14:00-15:30	Module 2 PRONUNCIATION Continued...	Resource Person: T2
15:30-16:00	<b>Tea Break</b>	
16:00-1730	Module 2 PRONUNCIATION Continued...	Resource Person: T2

REVISED SCHEDULE FOR RECURRENT TRAINING

**Day 02**

30 <sup>th</sup> October 2020		
09:30-11:00	Module 3 STRUCTURE	Resource Person: T2
11:00-1130	<b>Tea Break</b>	
11:30-13:00	Module 3 STRUCTURE	Resource Person: T2
13:00-14:00	<b>Lunch</b>	
14:00-15:00	Module 3 STRUCTURE	Resource Person: T2
15:00-15:30	<b>Tea Break</b>	
15:30-17:30	Module 4 VOCABULARY	Resource Person: T1

REVISED SCHEDULE FOR RECURRENT TRAINING

**Day 02**

30 <sup>th</sup> October 2020		
09:30-11:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T2
11:00-11:30	Tea Break	
11:30-13:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T2
13:00-14:00	Lunch	
14:00-15:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T2
15:00-15:30	Tea Break	
15:30-17:30	<b>Module 4</b> VOCABULARY	Resource Person: T1

**Day 03**

31 <sup>st</sup> October 2020		
09:30-11:30	VOCABULARY Continued...	Resource Person: T1
11:30-12:00	Tea Break	
12:00-13:00	<b>Module 5</b> FLUENCY	Resource Person: T2
13:00-14:00	Lunch Break	
14:00-15:00	<b>Module 5</b> FLUENCY Continued...	Resource Person: T2
15:00-15:30	Tea Break	
15:30-17:30	<b>Module 6</b> COMPREHENSION	T1

REVISED SCHEDULE FOR RECURRENT TRAINING

**Day 04**

01 <sup>st</sup> November 2020		
09:00-11:00	<b>Module 7</b> INTERACTION	T1
11:00-11:30	Tea Break	
11:30-13:30	<b>Module 8</b> LANGUAGE OF AERONAUTICAL RADIOTELEPHONY COMMUNICATIONS	Resource Person: T1 + OEP
13:30-14:30	Lunch Break	
14:30-16:00	<b>Module 9</b> PREPARING FOR AELP TEST	Resource Person: T2 + OEP

## 31<sup>st</sup> October 2020

09:30-11:30	VOCABULARY Continued...	Resource Person: T1
11:30-12:00	<b>Tea Break</b>	
12:00-13:00	<b>Module 5</b> FLUENCY	Resource Person: T2
13:00-14:00	<b>Lunch Break</b>	
14:00-15:00	<b>Module 5</b> FLUENCY Continued...	Resource Person: T2
15:00-15:30	<b>Tea Break</b>	
15:30-17:30	<b>Module 6</b> COMPREHENSION	T1

### REVISED SCHEDULE FOR RECURRENT TRAINING

**Day 04**

## 01<sup>st</sup> November 2020

09:00-11:00	<b>Module 7</b> INTERACTION	T1
11:00-11:30	<b>Tea Break</b>	
11:30-13:30	<b>Module 8</b> LANGUAGE OF AERONAUTICAL RADIOTELEPHONY COMMUNICATIONS	Resource Person: T1 + OEP
13:30-14:30	<b>Lunch Break</b>	
14:30-16:00	<b>Module 9</b> PREPARING FOR AELP TEST	Resource Person: T2 + OEP
16:00-16:30	<b>Tea Break</b>	
16:30-17:00	TEST	T1+T2
17:00-17:30	<b>Break</b>	
1730-18:00	CERTIFICATION AND FEEDBACK	T1+T2+Participants+...

**T1 (Aviation English Trainer) – Ms. Anjali Daimari, Professor, Dept. of English, Gauhati University**

**T2 (Aviation English Trainer) – Mrs. Dolikajyoti Sharma, Assistant Professor, Dept. of English, Gauhati University**

**OEP – Sh. Rajesh Nath / Sh. Ripun Borah**



(R. G. Lama)  
GM (ATM), NER  
Accountable Manager



Ref: AAI/GHT/ATM/AEL/F-1/

Date: 28/10/2021

To,

Ms. Anjali Daimari/Ms. Dolikajyoti Sharma/Mr. Protim Sharma/ Ms. Suranjana Barua/  
Mr. Manoj Kumar Gowala/Ms. Tapashi Mazumdar/Ms. Rituparna Mukherjee

**Subject: Certificate for Online Recurrent Training for Interlocutors, Operational Experts (Rater-1), English Language Experts (Rater-2) and Aviation English Trainers – reg.**

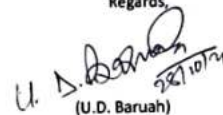
Sir/Madam,

With reference to the Online Recurrent Training for Interlocutors, Operational Experts (Raters), English Language Experts (Raters) and Aviation English Trainers held from 17<sup>th</sup> October 2021 to 20<sup>th</sup> October 2021 conducted by AELTO/TSP Guwahati please find enclosed herewith the certificate of online recurrent training for English Language Experts (Raters)/ Aviation English Trainers.

Thanking you.

Encls: a/a.

Regards,



(U. D. Baruah)  
Jt. GM (ATM)  
Head of Training  
For Accountable Manager  
AELTO/TSP – Guwahati  
Guwahati Air Traffic Services  
AAI, LGBI Airport, Guwahati – 15.



## Airports Authority of India

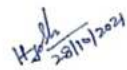
Aviation English Language Training Organisation/Testing Service Provider  
Airports Authority of India, ATS Complex, LGBI Airport,  
Guwahati-781015

Certificate Serial No: AELTO/TSP-Guwahati/2021/0012

Date: 28/10/2021

This is to certify that Mr./Ms. **DOLIKAJYOTI SHARMA** has successfully completed 24 hours of recurrent training for **Aviation English Trainer and English Language Experts (Raters-2)** organized by Aviation English language Training Organisation/Testing Service Provider, Airports Authority of India, ATS Complex, LGBI Airport, Guwahati- 781015 from **17.10. 2021** to **20.10. 2021**.

DGCA approval No. 05/2020



(Signature)  
(HIMANSHU JOSHI)  
GM (ATM), NER  
Accountable Manager  
AELTO/TSP- Guwahati

Seal of approved AELTO/TSP

डी जे सी ऐ, अनुमोदन संख्या-05/2020/DGCA Approval No-05/2020  
एरॉप्लैटिओ टीएसपी-गुवाहाटी/AELTO/TSP-Guwahati  
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority Of India  
एटीएस कॉम्प्लेक्स-ATS Complex  
एलजीबीआरट् रंगडुईअडलु/LGBI Airport Guwahati-781015

Recurrent Training for Aviation English Trainers, Interlocutors, Operational Rater (Rater-1) and Language Specialist Experts (Rater-2)

17<sup>th</sup> October 2021 – 20<sup>th</sup> October 2021

Day 01

17 <sup>th</sup> October 2021		
09:00-09:30	Inaugural Session	
09:30-11:30	<b>Module 1</b> INTRODUCTION	Resource Person: T1 + OEP (s)
11:30-12:00	Tea Break	
12:00-13:00	<b>Module 2</b> PRONUNCIATION	Resource Person: T2
13:00-14:00	Lunch Break	
14:00-15:30	<b>Module 2</b> PRONUNCIATION Continued...	Resource Person: T2
15:30-16:00	Tea Break	
16:00-17:30	<b>Module 2</b> PRONUNCIATION Continued...	Resource Person: T2

Day 02

18 <sup>th</sup> October 2021		
09:30-11:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T1
11:00-11:30	Tea Break	
11:30-13:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T1
13:00-14:00	Lunch Break	
14:00-15:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T1
15:00-15:30	Tea Break	
15:30-17:30	<b>Module 4</b> VOCABULARY	Resource Person: T2

11:30-13:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T1
13:00-14:00	<b>Lunch Break</b>	
14:00-15:00	<b>Module 3</b> STRUCTURE	Resource Person: T1
15:00-15:30	<b>Tea Break</b>	
15:30-17:30	<b>Module 4</b> VOCABULARY	Resource Person: T2

Day 03

19 <sup>th</sup> October 2021		
09:30-11:30	<b>Module 4</b> VOCABULARY Continued...	Resource Person: T2
11:30-12:00	<b>Tea Break</b>	
11:30-13:00	<b>Module 5</b> FLUENCY	Resource Person: T1
13:00-14:00	<b>Lunch Break</b>	
14:00-15:00	<b>Module 5</b> FLUENCY Continued...	Resource Person: T1
15:00-15:30	<b>Tea Break</b>	
15:30-17:30	<b>Module 6</b> COMPREHENSION	Resource Person: T2

Day 04

20 <sup>th</sup> October 2021		
09:00-11:00	<b>Module 7</b> INTERACTION	Resource Person: T2
11:00-11:30	<b>Tea Break</b>	
11:30-13:30	<b>Module 8</b> LANGUAGE OF AERONAUTICAL RADIOTELEPHONY COMMUNICATIONS	Resource Person: OEP1
13:30-14:30	<b>Lunch Break</b>	
14:30-16:00	<b>Module 9</b> PREPARING FOR AELP TEST	Resource Person: OEP2
16:00-16:30	<b>Tea Break</b>	
16:30-17:00	TEST	T1 + T2
17:00-17:30	<b>Break</b>	
17:30-18:00	CERTIFICATION AND FEEDBACK	T1 + T2 + Participants +...

T1 (Aviation English Trainer) – Ms. Anjali Dalmari, Professor, Dept. of English, Gauhati University.

T2 (Aviation English Trainer) – Ms. Dollojyoti Sharma, Assistant Professor, Dept. of English, Gauhati University.

OEP1 – Sh. Rajesh Nath, OEP2 – Sh. Ripun Borah.





**Centre for Continuing Education  
Indian Institute of Technology Madras**



This is to certify that

**DOLIKAJYOTI SHARMA**

has participated in the Continuing Education Program and successfully completed  
Initial Training for Interlocutors, Aviation English Language Experts (Raters) and  
Aviation English Trainers

organised by the Department of Humanities & Social Sciences, IIT Madras

from 02<sup>nd</sup> to 06<sup>th</sup> December, 2019

Prof. Rajesh Kumar  
Coordinator

Department of Humanities & Social Sciences  
IIT Madras

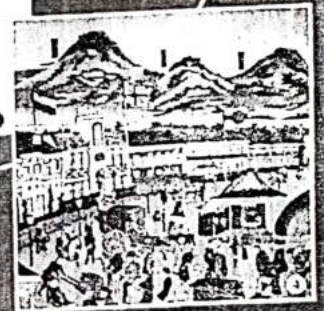
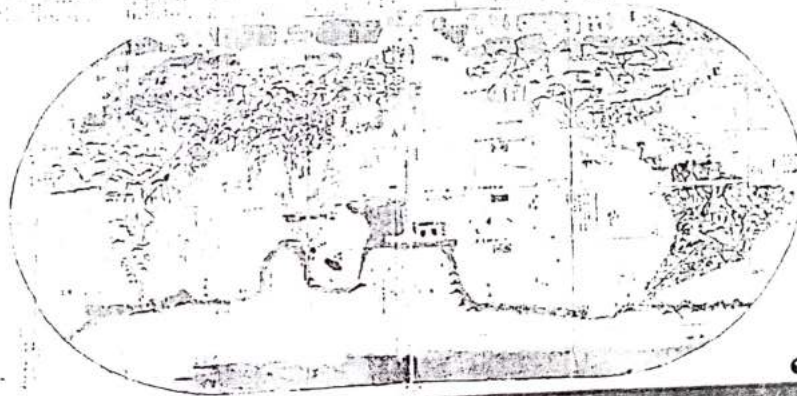
Prof. Umakant Dash  
Head

Department of Humanities & Social Sciences  
IIT Madras

Prof. Devendra Jalil  
Chairman

Centre for Continuing Education  
IIT Madras

# Coleridge, Romanticism, and the Orient: Cultural Negotiations



Plenary Lecturers Include:

Seamus Perry, Alan Bewell, Peter Kitson,  
Masashi Suzuki, Tim Fulford, Deirdre Coleman

## An International Conference 国際学会

16-18 July 2011  
Kobe International Conference Center  
神戸国際会議場

16th century), National Museum of Japanese History 2 Peter Vandyke, Portrait of Samuel Taylor Coleridge (1795) 3 Unknown  
Sadagahiji, Prosperous Port in Kobe, Settsu Province (1871), Kobe City Museum



### Surveillance and Subversion in Mary Shelley's *Frankenstein*

Edward Said in *Orientalism* argues that during the nineteenth and twentieth centuries, the West visualised the Orient as a site where everything in need of correction or containment was situated, so that any image emerging from such an orientalist perspective would signify the need for surveillance, study, discipline or governing. From this standpoint, Mary Shelley's *Frankenstein* comes across as an instance of the tendency of Western Enlightenment to assimilate what it deems undesirable and/or threatening in the Orient as the Other. Such a reading becomes possible when one looks at the 'oriental' character of Safie (the Arabian) who is transformed into a liberal woman through her 'Western' education steeped in history and literature. She, being a woman, implicitly becomes the site of assimilation into the master culture. Joyce Zonana comments that writers like Mary Wollstonecraft, Elizabeth Barrett Browning and Margaret Fuller employed images of an oppressive Orient to critique patriarchal practices in their own culture, so as to engender possibilities for and to create a case for women's freedom and independence in Western culture (a process she terms "feminist orientalism"). Safie, moreover, becomes a point of contact between the Western world and the alien world of the monster through her relationship with the De Laceys and as the principal object of the monster's gaze. As she gradually acquires the language, manners, culture and history of England, the monster also begins to enter into the realm of language and culture by emulating Safie's speech and actions. However, the monster's access to Western knowledge does not give him entry into the world of the Enlightened West. Again, while Henry Clerval's interests in Oriental literature and languages is motivated by commercial aspects, *Frankenstein* is attracted more by the erotic and sexualised landscape that he imaginatively constructs out of his readings of Oriental tales in translation. All these images conjured in the novel become indicative of the way the Orient is otherised by both dominant patriarchal institutions and practices and by the emergent 19th-century feminism. However, the figure of the monster can perhaps be seen as effecting or at least attempting to effect a subtle subversion of such a discourse. My paper will attempt to read Mary Shelley's *Frankenstein* against the grain through an exploration of these issues.

Akiko Sonoda (akikos@qd6.so-net.ne.jp)

### Coleridge's "Clerisy" and Confucianism in "The American Scholar": How They Inspired Ralph Waldo Emerson

It is known that Emerson was an extensive reader and learned widely from authors from various countries. Among these authors, Coleridge and Confucius occupied significant places. In this paper, I would focus attention on the influence of Samuel Taylor Coleridge's idea of "clerisy" and Confucian thought on Emerson's argument on such central topics as scholars' relationship with "nature" and "past," and their "actions" — the duties they are expected to perform in society — in "The American Scholar" (1837).

Coleridge's *On the Constitution of the Church and State* (hereafter *Church and State*), *Statesman's Manual*, and *The Friends* were the books Emerson read with enthusiasm since the mid 1820s. As early as 1830, Emerson became interested in Chinese philosophy, and he read *Analects of Confucius* (1809) translated by Joshua Marshman in 1836, when he was working on the themes which would be materialized in "The American Scholar." His journals and notebook entries show that he was interested in the words of Confucius which related to human relationship including humanities (仁) and filial piety (孝), and learned men's duties in society.

I would like to show that Coleridge and Confucius are playing complementing roles each other in the mind of Emerson. In *Church and State*, Coleridge divided "clerisy" into two groups according to the — The first group consists of a smaller number of pioneering people who expand the



**INTERNATIONAL CONFERENCE  
ON  
CONTEMPORARY ENGLISH  
STUDIES - SOCIETY,  
CULTURE AND LANGUAGE'  
06-08 MARCH 2013**

**CERTIFICATE OF PARTICIPATION**

*This is to certify that*

*Dolika Jyoti Sharma*

*of Gauhati University*

*participated in the International Conference on 'Contemporary English Studies: Society, Culture and Language' held at the Department of English, Assam University, Silchar during 06-08 March, 2013 and presented a paper titled 'The Matriarch and the Kitchen: A Reading of Contemporary South Asian Fiction in English'*

*The Certificate is provided as an indication of commitment to professional development by the above-mentioned individual.*

Dipankar Purkayastha  
Chairperson

Dipendu Das  
Convener

Jaydeep Chakrabarty  
Joint Convener



# SLACLALS

Sri Lanka Association for  
Commonwealth Literature and  
Language Studies

## 7<sup>th</sup> Conference

28<sup>th</sup>, 29<sup>th</sup>, 30<sup>th</sup> June 2013



Sri Lanka Foundation

100 Independence Square, Colombo 10, Sri Lanka

Sri Lanka

CREATING "A FEEL OF HOME":  
AN EXPLORATION OF THE ROLE OF MIGRANT WOMEN  
IN A CHANGE OF SKIES AND BONE CHINA

Nipuni Ranaweera

This paper is based on my observations on the role of women in the works of two expatriate Sri Lankan authors; namely, *A Change of Skies* by Yasmine Gooneratne and *Bone China* by Roma Tearne. I would like to consider the roles of women in expatriate settings in these works in the light of Deniz Kandiyoti's argument in "Identity and its Discontents: Women and the Nation." Her position that women, and more significantly migrant women, are expected to be the "custodians of cultural particularisms" in expatriate settings would be looked at closely in relation to the female characters in these works. I will look at the particular ways in which women strive to retain a feel of "Home," and the manner in which these attempts reflect on these women's identities. I would be employing these characters to argue that women are largely held responsible for "creating a feel of Home" in exilic conditions. While this may be seen to limit their assimilation into the host culture, I hope to maintain that they are often the key to creating cross cultural links with the host culture/other culture.

Nipuni Ranaweera BA (Kelaniya) Lecturer in English, Open University of Sri Lanka.

REREACING THE NATION IN POSTCOLONIAL  
INDIAN ENGLISH POETRY

Dolikajyoti Sharma

In their account of India's ecological history, *This Fissured Land: An Ecological History of India*, Madhav Gadgil and Ramachandra Guha trace the transformation of the nation from its pre-modern past through its colonial and postcolonial history to its contemporary mosaic of development and poverty, conservation and misuse of natural resources. The ideals of freedom and prosperity in post-independence India have given way to poverty, corruption and bureaucratic indifference. Given such a context, it is interesting to look at how contemporary Indian poetry in English has responded to the ecological aspect of envisioning the Indian nation. Taking off from these issues, this paper attempts to locate the idea of India in present times in the poetry of Keki N. Daruwalla, a poet known for his powerful use of the landscape of northern India in order to address issues such as development, environmental consciousness and the widening gap between the ideal of democracy and the realities that counter such ideals. The landscape becomes a site where these issues contend with each other, reflecting a nation that has become too distanced from the nationalist formulations of India right after its independence.


Dolikajyoti Sharma Associate Professor in English, Gauhati University.




# DEPARTMENT OF ENGLISH GAUHATI UNIVERSITY

This is to certify that *Dolikaayoti Sharma*, *Assistant Professor*  
of the *Dept. of English, Gauhati University*  
participated in the International Seminar on "Politics, History and Fiction in South Asia with Special  
Focus on Pakistan and North East India" organized by the Department of English, Gauhati University,  
on 25<sup>th</sup>-27<sup>th</sup> February, 2016 and presented a paper titled *'The Sacred Heart' of Alice: A*  
*Reading of Mohammed Hanif's "Our Lady of Alice Bhatti"*

Anjali Daimari

  
Farddina Hussain  
Convener

  
Pradipta Borgohain  
Head, Dept. of English  
Gauhati University



# CERTIFICATE

This is to certify

that **Dolikajoyti Sharma**

delivered a paper titled

**CRACKED WITHIN: READING THE SRI LANKAN CIVIL WAR IN  
JEAN ARASANAYAGAM'S THE DIVIDING LINE**

at the conference

**POSTCOLONIAL THEORY  
AND PRACTICE  
IN THE TWENTY-FIRST CENTURY  
CROSSING BOUNDARIES,  
BREAKING TIES, BRIDGING WORLDS**


organised on April 7-8, 2016  
in Rzeszów, Poland.

by the Institutes of English Studies, of Polish Philology and of Political Science,  
University of Rzeszów

on behalf of the organisers

UNIWERSYTET RZESZOWSKI  
Instytut Filologii Angielskiej  
35-959 Rzeszów, al. im. W. Kościła 21b  
tel. +48 17 872 1214  
e-mail: english@ur.edu.pl

Z-ca DYREKTORA  
Instytutu Filologii Angielskiej  
dr Elżbieta Kłosowska-Piękna



४

CERTIFICATE

This is to certify that Sri. Rajendra Sharma from Guntur District has participated in the workshop/interaction session with ... .. at the ... ..  
The ... .. Workshop/Interaction was held at the ... ..  
from ... ..

*Ramesh*

Chief Coordinator  
Workshop & Interaction

*Dr. L.*

Dr. L. S. Sharma  
Executive Director  
Kalyan

**FCT**

**FORUM ON CONTEMPORARY THEORY, BARODA**

***Certificate of Participation***

This is to certify that Ms. Dolikajyoti sharma of Dept. of English, Gandhi University participated in the Tenth National Workshop of the Forum on Contemporary Theory, Baroda held at the Centre for Contemporary Theory, Baroda during 24-27 October, 2005. The general theme of the Workshop was: "The Body and the Limits of Corporeal Figuration." The workshop was organized around introductory lectures by the faculty, interactive sessions between participants and faculty, and public lectures by eminent scholars on topics of inter-disciplinary nature. The following are the titles of the core courses taught:

1. "The Body Imago"; "Sexuality and the Plastic Body" and "The Flesh of the World" by Vicky Kirby
2. "Bodies, Histories and Discourses" and "Inscription, Identities and Performativity" by Udaya Kumar

He/She made a short presentation on the topic: X

**Prafulla C. Kar** *lchar*  
**Parul Dave Mukherji** *PD*  
Conveners of the Forum



*Gita Viswanath*  
**Gita Viswanath**  
Convener of the Workshop  
The Maharaja Sayajirao University of Baroda





DEPARTMENT OF ENGLISH: GAUHATI UNIVERSITY  
NATIONAL SEMINAR ON RE-READING JANE AUSTEN

30 October - 1 November 2006

**CERTIFICATE OF PARTICIPATION**

This is to certify that .....*Dolikajyoti Sharma*.....  
participated in the National Seminar on "Re-reading Jane Austen" organized by the  
Department of English, Gauhati University from 30 October to 1 November, 2006.

She / He presented a paper entitled .....*The Domestic as Form in Jane Austen*.....

*Anjali Daimari*  
Dr. Anjali Daimari  
Convener

*Pradipta Borgohain*  
Dr. Pradipta Borgohain  
Head, Department of English